

MAGYARÁG

1939. MAIU 31

VIII. No. 150

1 lei

Tulajdonos: „Frmas” S. A. bejegyz. in Tsb.
Bihar Fsoc. 1798-1938

Felkiadás kiadó:
Szv. PÁSZTOR EDENE

Alapította: PÁSZTOR EDE

Felkiadás szerkesztő:
Dr Zoltán Jenő

Bejegyezve: Tribunalul Bihar Dos. No. 870-1938. Ordonanța No. 15-1938. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Oradea-Nagyvárad, P. M. Viteazul 4.

HULL benyújtotta a parlamentben az amerikai semlegességi törvény módosításáról szóló javaslatot

A szabadságot
életünkben is

többre becsüljük - mondotta vasárnap Daladier az amerikai hősi halottak emlékművének felavatásán



HULL

Washington, május 29. Hull amerikai külügyminiszter két egyforma szövegű levelet intézett az amerikai képviselőházhoz és szenátushoz, amelyben javaslatot tesz a semlegességi törvény módosítására. A külügyminiszter javaslata a következő:

1. Háború esetén amerikai hajó nem léphet háborús övezetbe.
2. Háború esetén amerikai állampolgár nem utazhat háborúban álló országok területére.
3. Az Egyesült Államok kormánya a hadviselő államoknak hadianyagot adhat, azonban még az elszállítás előtt a tulajdonjogot a vevő nevére írják át és a szállítás a vevő kockázatára és terhére történik.

Megrázó demonstráció folyt le a világháborúban elesett amerikai hősök párizsi emlékművénél

Páris, május 29. Vasárnap délután a neuilly-i temetőben ünnepélyes keretek között avatták fel a világháború alatt a francia harctéren elesett amerikai hősi halottak emlékművét. Az ünnepségen résztvettek Gamelin marsall vezetésével a francia hadsereg összes vezetői, az amerikai nagykövetség és Daladier miniszterelnök. — Előbb az amerikai nagykövetség beszédet:

— Ezek a hősök — mondotta a nagykövetség itt nyugosznak azért harcoltak és estek el, hogy a világnak meg hozzák a békét. A világháború befejezése óta mégis voltak hódító háborúk és leigázások, de vajjon, ha ők nem harcoltak volna és közbelépésükkel nem döntöttek volna el a háború kimenetelét, milyen sors várt volna a világra? Megmutatták nekünk azok a békeszerződések, amelyek a háború idején kötöttek. A béke a legszentebb kincs de

a rabszolgaságnál jobb a halál.

Az amerikai nagykövetség itt egy híres amerikai költő szavait idézte és azzal fejezte be beszédét hogy

a szabadság fontosabb mint a béke, mert a béke a szabadság nélkül nem lehet.

Sem élhet rabláncok között. Az amerikai nagykövetség után Daladier miniszterelnök beszélt:

— Az amerikai katonák, akiknek emlékművét most felavatjuk, azért haltak meg, hogy békét hozzanak a földre. Hogyan bántunk mi azzal az örökséggel, amit a hősi halottak ránk hagytak? Franciaország elmondhatja, hogy

nem fenyegetett és nem igazolt le senkit.

Mikor békéről beszélünk, azt egyféleképpen értelmesszük. Franciaország óriási áldozatokat hozott és nagy önmegtartóztatást tanusított a béke érdekében. Készek vagyunk a népek közötti szabad és lojális együttműködés érdekében ezután is mindenre, de

a szabadságot életünkben is

Moszkvában írják alá az angol-francia-szovjet szerződést

Moszkva, május 29. Radiopress. — Anglia és Franciaország végleges szerződésstervezeték átnyújtása után Molotov külön megbeszélésre tartotta vissza William Szeds angol nagykövetét és Jean Payart francia ügyvivőt. A megbeszélés egy és egynegyed órán át

tartott. Résztvevő a megbeszélésen Potemkin helyettes külügyi népbiztos is. A megbeszélésről semmi sem szivárgott ki.

Késő este hivatalos jelentést adtak ki, amely szerint Molotov bemutatta a szovjet kormány az angol-francia javaslatokat és megkezdte azok tanulmányozását. Hozzávetőleg hivatalos helyen, hogy a szovjetkormány válasza nem fog késlekedni és

az angol-francia-szovjet szerződést Moszkvában írják alá.

Gyilkosság a biharmegyei Gyanta községben

(Nagyvárad). Szombaton délután megdöbbentő gyilkosság történt Gyanta községben. Boros Bere Péter és unokabátyja, Boros János között eddig kiderítetlen okokból veszekedés támadt, a szóváltás hevében Boros Bere Péter bicskát rántott és szívszúrta Boros Jánost, aki holtan esett össze. A gyilkos menekülni próbált, azonban a csendőrség elfogta, mielőtt még elhagyhatta volna a falut.

Az ügyészség részéről bizottság szállott ki a helyszínre, amely fel fogja boncolni a holttestet.

Óriási kormánypárti győzelem a magyarországi választásokon

(Budapest). Pünkösd vasárnapján zajlottak le a magyarországi képviselőválasztások. Az új választási törvény alapján ezúttal választották először az egész ország területén a titkos szavazási rendszer alapján. A hivatalos jelentések szerint a választások Magyarországon szinte minden zavartól mentesen zajlottak le. Az ellenzéki pártok azonban arról panaszkodtak, hogy szavazóikat különböző ürügyek alatt nem engedték az urnához. Az egyéni választó körzetekben a kormánypárti jelöltek döntő győzelmet arattak. A hétfő reggelig beérkezett jelentések szerint ezekben a körzetekben csak két ellenzéki jelölt jutott mandátumhoz.

Budapestben

Vasárnap estig a választóknak mintegy fele tudott csak az urnák elé jutni a esti nyolc órára kitűzött záróráig és ezért a választási elnökök intézkedésére a szavazást pünkösd hétfőjén is folytatták a magyar fővárosban. Budapestben háromszázötven szavazókörzetet állítottak fel. Az egyik szavazókörzetben adta le szavazatát vitéz nagybányai Horthy Miklósné, a magyar kormányzó felesége.

Az egyéni szavazó körzetekben.

a hétfő reggelig beérkezett eredmények a következők: Orosházán a kormánypárti (Magyar Élet Pártja) jelöltje, Tokos Béla győzött a kisgazdapárti és szociáldemokrata jelöltek szemében. A gyulai körzetben Máté Imre kormánypárti győzte le a kisgazdapárti jelöltjét, a gyomai körzetben Horváth Géza kormánypárti győzött Andaházy Kasnya Béla kisgazdapárti jelölttel szemben. A békéscsabai körzetben Bencs Zoltán legyőzte a kisgazdapárti és szociáldemokrata jelöltjét, a tiszaménfői körzetben pedig Váradi László kormánypárti jelölt megbuktatta Eckhardt Tibort, a kisgazdapárt elnökét. A makói körzetben Szőlősi Jenő pártunkivüli győzött a kormánypárti jelölt felett, Sajószentpéteren Lonkai Ferenc kormánypárti a fajvédő jelölttel szemben győzött. Az ózdi körzetben Krivén Leó, a mezőkövesdi Krudy Ferenc, a mezőcsátiban pedig Egry Zoltán kormánypárti jelöltek győztek a kisgazdapárti, illetve nyilas párti jelöltekkel szemben. Az eberényi körzetben Mecseghényi Imre legyőzte a kisgazdapárti jelöltjét, az adonyi körzetben pedig Adonyi József kormánypárti jelölt jutott a parlamentbe. A máriakerületben Czerman An-

tal at nyilasjelöltet győzte le. A kormánypárti jelöltje győzött a sárbogárdi és a székesfehérvári körzetben is, ahol Jurcsák Béla, illetve Sigray István győztek a kisgazdapárti illetve nyilas jelöltek felett. A székesfehérvári városi körzetben egyhangulag választották meg Hóman Bálint kultuszminisztert. Ugyancsak egyhanguan választották meg a váli körzetben vitéz Magasházi László kormánypárti jelöltet, Horthy kormányzó volt szárnysegédét. Az osterényi körzetben Fricke Valér, a pannonthalmi körzetben Német Andor, a pécsi körzetben pedig gróf Pálffy Daun József, valamennyien kormánypárti jelöl-

tek a nyilasjelöltekkel szemben arattak győzelmet. A bőszi körzetben Uzuni György kormánypárti győzött. Alsórábason Bunde László kormánypárti jelölt kibuktatta Bethlen András grófot, gróf Bethlen István fiát. Az aszódi körzetben a nagyvárad szarmazású Csór Lajos szélsőjobb oldali jelölt megbuktatta a kormánypárti jelöltet. Egyhanguan választották meg Kiskunhalason Teleky Mihály gróf földművelésügyi minisztert, Kaposváron pedig Keresztes Fischer belügyminisztert. Sopronban Csáky István gróf külügyminiszter győzött. A volt nyilas gróf, Festetics Domokos aki most kormánypárti listán

lépett fel, a szigetvári körzetben győzött a kisgazdapárti jelölttel szemben. Kormánypárti listán választották meg Nagykorösi Milotay Istvánt, az Új Magyarország főszervezőjét, a csornai körzetben pedig Somogyvári Gyulát, a magyar rádióból ismert Gyula diákokat. Egyhangulag választották meg Tapolcán Darányi Kálmán volt miniszterelnököt, a képviselőház addigi elnökét.

A lajstomos szavazó körzetekben

vagyis a törvényhatósági városokban és vármegyékben hétfőn kezdődtek meg a választások. Fehérvármegyében Tasnady Nagy András igazságügy minisztert választották meg.

Saját termései

FAJBOROK

kisüsti pálinkák olcsó árban
1 liter jó asztali bor 10 Lei
5 " vitélnél 9 Lei

Marghita Uradalom borlerakata
Piața Mihai Viteazul 1. Eüonsl pa oia

Súlyos autógázolás Nagyvárad szívében

A 321-es számú autótaxi elgázolta Mogyorós Mária 9 éves kislányt a kórház portájánál

Nagyvárad május 29. Pünkösd hétfőjén végetes autószerencsétlenség történt az Avram Iancu utcán. A 321. számú autótaxi elgázolta Mogyorós Mária 9 éves kislányt, akit nagyon súlyos állapotban viték a Kórházba.

A 321. számú autótaxi, amelyet Blum József soffőr vezetett — a soffőr állítása szerint — rendes sebességgel haladt az Avram Iancu utcán, amikor a villamos megálló előtt eléje került egy kislány. Mogyorós Mária, aki édesanyjával ment az utcán, lelépett a járdáról és az autó vezetőjének már nem volt ideje fékezni. A szerencsétlenül járt leány az autó ke-

rekei alá került és súlyosan megsérült. A taxit a kislányt azonnal beszállították a Kórházba. A kórházban a súlyosan sérült kislányt azonnal ápolás alá vették állapotát azonban aggasztó. A soffőrt a rendőrség őrizetbe vette.

rekei alá került és súlyosan megsérült. A taxit a kislányt azonnal beszállították a Kórházba. A kórházban a súlyosan sérült kislányt azonnal ápolás alá vették állapotát azonban aggasztó. A soffőrt a rendőrség őrizetbe vette.

Nagyszabású légvédelmi gyakorlatok voltak szombaton és vasárnap Váradon

(Nagyvárad). Szombaton zajlottak le a légvédelmi kurzus írásbeli vizsgái. A kurzuson Vlad légvédelmi kapitány vezetésével részt vettek a polgári kurzus gázalarcos ellátott résztvevői is, valamint a mentők, akik a képzett bombáktól sebesült katonákat részesítették első segélyben.

A gyakorlatok, amelyekhez városháza ablakaiban elhelyezett füstbombák illusztráltak a tüzet, amelyet a tűzoltóság oltott el. A gázmentési munkálatokban részt vettek a polgári kurzus gázalarcos ellátott résztvevői is, valamint a mentők, akik a képzett bombáktól sebesült katonákat részesítették első segélyben.

A gyakorlatok, amelyekhez városháza ablakaiban elhelyezett füstbombák illusztráltak a tüzet, amelyet a tűzoltóság oltott el. A gázmentési munkálatokban részt vettek a polgári kurzus gázalarcos ellátott résztvevői is, valamint a mentők, akik a képzett bombáktól sebesült katonákat részesítették első segélyben.

A gyakorlatok, amelyekhez városháza ablakaiban elhelyezett füstbombák illusztráltak a tüzet, amelyet a tűzoltóság oltott el. A gázmentési munkálatokban részt vettek a polgári kurzus gázalarcos ellátott résztvevői is, valamint a mentők, akik a képzett bombáktól sebesült katonákat részesítették első segélyben.

Hollandia visszavonta a hadsergőriadókészültségét

(Hága). A holland kormány visszavonta a hadsereg riadó-készültségét, amit még áprilisban rendeltek el. Az indoklás szerint a nemzetközi feszültség enyhült. A határőr-

csapatok létszámát azonban nem csökkentik, csak a szabadságot katonákat munkanélküliekkel helyettesítik és a határvédelmi intézkedéseket sem vonják vissza.

Papír és írószerek

nagy választékban

Pásztor Ede papírkereskedésben

Piața Mihai Viteazul 4. szám.

Hogyan történik a szavazás

Fontos tudnivalók a választásokkal kapcsolatban

A választójogi törvény minden vonatkozásban olyan utasításokat vezet be, amelyeknek esetleges nem ismerése maga után vonhatja a szavazatok megsemmisítését. Eppen ezért már most kötelességünknek tartjuk felhívni a választók figyelmét, hogy a szavazás során a törvény intézkedései szerint járjanak el.

1. Mindenki csak azokra a képviselőjelöltekre szavazhat, akiknek a szakmájba, mint választó, feliratkozott.

2. Ezúttal nincs választói igazolvány s így minden választó vigyen magával egy olyan hivatalos iratot, amelyből személyazonossága megállapítható. (Lehet ez személyi igazolvány, katonai irat, állampolgársági, vagy iskolai bizonyítvány, régi választói igazolvány, stb.)

3. A szavazatszedő bizottság megállapítja a választó személyazonosságát és azt a tényt, hogy fel van véve a választói névjegyzékbe. A választó ezután aláír egy ívet s aztán szavaz, a következőképpen:

4. A szavazás nem listára történik, mint eddig, hanem személyre.

5. A szavazóknak a választási elnök pecsétjével ellátott borítékot adnak át, amelyben annyi fényképes szavazólap van, ahány képviselőjelölt van abban a szakmában. A választó ezzel a borítékkal belemegy a szavazófülkébe, kiválasztja azoknak a jelölteknek a szavazólapjait, akikre szavazni akar, ezeket beleteszi a borítékba, azt leragasztja és sajátkezűleg bedobja az urnába. Azokat a cédulákat, amelyekkel nem szavazott, még benn a fülkében, mielőtt kijönne, összetépi. Aki ilyen szavazólapot kihoz, súlyos büntetésben részesül.

6. A választó csak annyi szavazólapot tesz be a borítékba, ahányra szavazni akar. Tehát beletelhet egyet, kettőt, hármat, de legfeljebb nyolc szavazólapot. Ha valakinek borítékjában nyolc szavazatnál többet találunk, annak szavazatát megsemmisítik. (Kivéve Brassó és Háromszek megyéit, ahol 10-ei is lehet, mivel ez Bucsecs tartományhoz tartozik.)

7. A választás kezdete június 1. reggel 8 óra és legfeljebb 2 órai megszakítással addig tart, ameddig mindenki le nem szavazott. A szavazást legfeljebb június 2-án reggel 8 óráig le kell zárni.

8. A választás során tapasztalt sérelmek ellen a jelöltek előterjesztést (contestatie), a választók pedig panaszt (reclamatie) nyújthatnak be a választás elnökéhez, írásban.

Halotti torról hazatérő vadházastársak halálos végű veszekedése Pécskán

Pécska, május 29. Halálos szerelmi ragédia játszódott le tegnap délután Pécska községben. Macean Liviu (Tabacu) 20 esztendőes pécskai ács munkás vadházastársával, a 18 éves Ardelean Stellával egy halotti torról tért haza a délutáni órákban. Utközben a fiatalok összeesztettek és Macean erős ütést mért Ardelean Stellára. Az ütés következtében a fiatal nőnek orrán, száján megindult a vér és a jelek szerint

az ütés belső vérzést is előidézt. Amikor Macean látta, hogy Ardelean Stella összeesik karjaiba vette és orvoshoz akart vinni vele. Azonban Ardelean Stella utközben, Macean Liviu karjaiban meghalt. Macean ekkor a holttestet édes anyja lakására vitte, majd pedig önként jelentkezett a csendőrségen, ahol elmondotta a történeteket.

Macean Liviu letartóztaták.

Megmozdul az egész ország a józsefalvi tüzkárosultakért

Kolozsvár, május 22. Dr. Németh Kálmán józsefalvi plébános szombaton Kolozsvárra érkezett és látogatást tett a Népközség központi irodájában. Bánffy Miklós, a Népközség elnöke behatóan érdeklődött a józsefalvi tüzkárosultak helyzetéről. A megbeszélés következtében Kós Károly, a Népközség szociális szakosztályának elnöke a helyszíntre utazik, hogy a falu újjáépítésének és segélynyújtásának módját tanulmányozza.

Ugyancsak itt írjuk meg, hogy dr. Mikó Imre, a Front főtanácsának tagja a Népközség megbízásából a tegnapi nap folyamán megjelent Dragomir Sîrviu kisebbségi miniszternél, akitől a kormány jóindulatú támogatását kérte Józseffalva újjáépítése érdekében. A miniszter a legteljesebb megértéssel hallgatta az előterjesztést, telefonon nyomban érintkezésbe lépett Flondor suceavai királyi helytartóval. — A helytartó közölte, hogy 80.000 lei gyorssegélyt utalt ki az egész tartományban gyűjtést rendeznek a józseffalvi tüzkárosultak részére. Június 7-én viszont külön ünnepet rendeznek e célra, melynek egész jóvelmélét a nemek célra fordítják. Tekintve, hogy a kár meghaladja a 17 millió leit, a gyűjtést addig folytatják, míg az elhamvasztott házakat s gazdasági épületeket újjáépítik.

Dragomir kisebbségi miniszter a kihallgatás során tudatta, hogy Calinescu miniszterelnök a legmesszebbmenő támogatást helyezte kilátásba.

Bánffy Miklós, a Magyar Népközség elnöke a józseffalvi tüzkárosultak részére 10 ezer leit küldött. — A Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank a józseffalvi tüzkárosultak részére 5000 leit juttatott el a Magyar Népközség központi irodájához.

„Szaladj tiam, hozz egy kanna petróleumot”

34 évvel ezelőtt küldte el tiát az am r hai anya petróleumért, most hozta el a nu

(Newyork). — Szaladj fiam, a szomszéd boltoshoz, hozz egy kanna petróleumot, — mondta Kersey Veronika whoitlandi nő 34 évvel ezelőtt 13 éves Antal nevű fiának. Azóta Kersey Antalnak nyoma veszett. A napokban napbarnított ismeretlen férfi toppant be övegy Kerseyné házába és kezében telt petróleumos kannát lóbálva, így szólt:

— Itt hozom a petróleumot, Anyám ne haragudjon rám,

hogy olyan sokáig elmaradtam.

Az idegen, a megkerült Kersey Antal elbeszélte, hogy ellenállhatatlan kalandvágytól űzve, vándorcirkuszhoz csatlakozott, bekóborolta egész Amerikát, de nemrég a lelkiismeret szava visszavezérelte a szülői házhoz. Megbánása jeléül utközben megvette a petróleumot, amire azonban már nem volt szükség, mert Kerseyék házába bevezették a villanvilágítást.

Aki 14000 ezer szót irt egy rizsszemre

(Newyork). Az apróírás világ bajnoka, E. L. Blystone ötvenéves amerikai vasúti őrnagy newyorki világtalálaton mutatja be tudását. Blystone egyetlen rizs-szemre 14.000 szót vésett. A világtalálaton

ezer leírt bárkinek nevét leírta a megrendelő hajszálára, ha a haj világos. Barna vagy fekete hajszálát nem használhat papirosnak, mert a fekete tinta nem látható a sötét hajon.

Szövet maradványok

öltöny, kabát, kosztüm méretben is. Vászón, damaszt, zefír és női nyári kelmék nagyon olcsó árban érkeztek

STEINER maradványokhoz

Oradea, Calea Victoriei 3. udvarban.

Kimaradt a névelmezésre okot szolgáltató szakasz az elemi iskolai törvényből

(Bucuresti). A fővárosi román lapok közlik az új elemi oktatásról szóló törvény indokolását, melynek szövege a Hivatalos Lap holnapi számában jelenik meg. Az új rendelet törvény a magyarság egyik legfájdalmasabb sérelmét orvosolja. Ismeretes ugyanis, hogy az előző törvény 8-ik szakaszának 2-ik bekezdése kimondta, hogy a román eredetű, de elnemzetlenített emberek gyermekeiket kötelesek román állami iskolába járatni. A törvénynek ez a rendelkezése idézte elő a névelmezési sérelmek egész sorozatát. Most a magyarság vezetőinek közbelépésére, illetve a kisebbségi miniszter javaslatára az új törvényből kimaradt e reánk nézve sérelmes rendelkezés.

SPORT

Sima Törekvés győzelem

Törekvés-HTV 2:0 (0:0)

Nagyvárad. 1000 néző, bíró Muntean.

A Törekvés ki akarta használni a hazai pálya előnyeit, győzelemre mentek és pontokat akartak szerezni. A piros-feketék igyekezete eredménytelennel járt. Az együttes Csont és Belezna nélkül volt kénytelen kiállni, de így is megérdemelten és biztosan győztek. A győzelem még nagyobb arányú is lehetett volna, ha a góllövés jobban ambicionáltak volna a csatárok. A HTV jobban játszott, mint a Crisana ellen, azonban komoly ellenállást nem tudott kifejteni.

A mérkőzés nem mozgott magas nivón, de a Törekvés

kezdeményezése mindig meglátszott. Az első félidőben is a piros-feketék irányították a játékot és többet is támadtak de gólt nem tudak elérni. Szünet után változtattak a csapaton, Kréczt előrehozták a csatársorba. Krécza lendületet hozott a csatársorba és nem maradt el az eredmény sem. A 15. percben Bonác megszerzi a vezető gólt (1:0). A 31. percben pedig Balk jó labdát ad Goznernek, aki lefutja a védelmet és a léccel mellett megtalálja a rést (2:0).

A Törekvés győzelmét nem lehetett elvitatni. Bónác, Gozner és Balk voltak a legjobbak.

Mures-Crisana 2:1 (0:1)

Marosvásárhely 1500 néző

A Crisana csapata nagy igyekezettel indult a küzdelemben és csaknem meglepetést csinált a bajnokjelölt Mures otthonában is. Az első félidőben határozottan jobb volt többet és határozottabban támadott a csapat. Szünet után azonban balszerencse kísérte a csapat akcióját. A Crisana támadó kedvét és eredményességét jelentősen csökkentette, hogy Lukács súlyosan megsérült és sérülésétől kezdve nem számít

hatott rá a csapat.

A Crisana erőteljes támadásai nak rövidesen eredménye van és már a 8. percben vezetéshez jut a csapat. A csatársor akciója jó és Popa lövése góllal fejezi be az akciót (0:1). Szünet után a csonka csapat nem eredményes és a 30. percben Burger egyenlít (1:1). Sőt a 42. percben Giurgiu a Muresnek megszerzi a győztes gólt is.

Második helyen a NAC

Nac-CFR 2:0 (1:0)

Piski 1000 néző, bíró Ritter

A NAC komoly ellenállással találkozott Piskin. A zöld-fehérek komolyabb felkészültségével és nagyobb technikai fölényével szemben a CFR határozottan lelkesedését vonultatta fel. Ez azonban — természetesen — nem lehetett elegendő és nem akadályozhatta meg a NAC győzelmét, legfeljebb csak a mérkőzés egy-egy részében egyenlő erejű ellenféllel emelhetette a CFR-t és hosszú ideig megakadályozhatta a NAC eredményességét.

A NAC már az első félidőben többet támadott, de a CFR lelkes ellenállást tanúsított és megakadályozta a góllövést. Szünet után még határozottabban lép fel a NAC és az eredmény sem marad el. A 25. percben kornert ér el a NAC és Spielman fejese gólt jelent (1:0). Két perc múlva Nemes védés közben megrugja Geczót a bíró 11-est ítél, amit Krausz értékesít (2:0). A 30. percben még egy 11-est ítél a bíró, de később ezt visszavonja.

A NAC igen jól játszott.

Juhász, Spielmann és Sarkadi a jó átlagból is kiváltak. Az igyekező CFR-ből Nemes kapuson kívül Csányi és Gábor emelkedtek ki.

B. DIVIZIO

Craiova: Craiovan—Vulturii 2:1 (1:1).

Nagykároly: Victoria—Monopol 1:0.

Magyar Bajnokság

Phöbus—Elektromos 2:1.
Ujpest—Budafok 9:0 (2:0).
Hungária—Szeged 5:1 (1:0).
Kispest—Nemzeti 6:1 (4:0).
Bocskai—Szolnok 3:1 (1:0).
Ferencváros—Taxisok 6:1.
Zugló—SSE 2:2 (2:0).
Szolnok—Nemzeti 2:1 (1:0).

NYOMATOTT PASZTOR EDE
CÉGNÉL ORADEA
PIATA MIHA! VITEAZUL

Két gyenge csapat

AMTE-Tricolor 2:1 (0:0)

(Arad, 2500 néző, bíró: Céau reanu.) Az AMTE rég nem láttott rossz formában szerepelt. A Tricolor azonban még gyengébb. Szünet után a 18. perc

ben Kovács I. a Tricolornak szerez vezetést a 26. s 28. percben azonban Reinhard góljaival győz az AMEFA.

Óriási küzdelem Resicán

U.D.R.-Sportul Studentesc 2:0 (1:0)

(Resica, 2000 néző, bíró: dr. Morár.) Resicán komoly mérkőzés volt. Ilyen kevés akadt ebben a fordulóban. Az UDR rendkívüli eréllyel és eredmé-

nyesen küzdött. Az első félidő 42. és a második félidő 30. percében Zsizsik lőtte a gólokat.

Szünet után vezetett a Kinizsi

Venus-Kinizsi 2:1 (1:0)

(Bukarest, 6000 néző, bíró: E. Kroner.) A Kinizsi szünet után vezetéshez jutott, de a Venus a 87. percben lőtt góllal megszerezte a győzelmet. Ene már az 5. percben gólt lő (1:0). Szünet után a 4. percben Tier-

jung kiegyenlített (1:1) és a 16. percben Glasz vezetést szerez (1:2). A 22. percben Iordache egyenlített (2:2), majd a 42. percben Iordache megszerzi a győztes gólt is.

Gyanus meccs

Juventus-Ripensia 1:0 (0:0)

(Temesvár, 3000 néző, bíró: Petre Vasile.) A Ripensia állítólag fiatalokkal próbálkozott és fél ifjúsági csapattal állt ki. Így Oana a 11. félidő 24. percé-

ben lőtt góljával győzött a Juventus. A Juventusnak a kiesés ellen nagyon kellett ez a két pont...

Gloria-Rapid 3:1 (1:1)

(Bukarest, 5000 néző, bíró: Huniade.) A Glóriának nagyon kell a két pont. A Rapid állítólag nagyon le van törve. A 23. percben Barátky a Rapidnak szerez vezetést (0:1).

Ezt a 34. percben Fritz egyenlített (1:1). Szünet után a 10. percben Fritz újabb gólt lő (2:1), majd a 24. percben Ignat beállítja a végeredményt (3:1).

Szerencsés a Carpați

Carpați-Vicinia 1:0 (0:0)

(Nagybánya, 1500 néző, bíró: Secretu.) A csapatok komolyan küzdöttek. Mindkettő menekülni akar a kieséstől. A Car-

pați szerencsésebb, szünet után a 35. percben Oprean beadását Szőke befejezi (1:0).

Rádió műsor

KEDD

BUCURESTI. 7 Hanglemezetek, torna, háztartási tanácsok időjelzés, közlemények, sport-12 Tarka zene lemezekről. 13 hírek, vizállásjelentés. 13.10 Déli hangverseny. Közben sporthírek. 13.40: Gramofon. 14.15: Hírek, időjárás-jelentés, rádióhíradó. 14.30: Gramofon. 15: Hírek. 16.45: Előadás. 19 Csevegés. 19.15 Kamaralemezek. 20 Felolvasás. 20.15 Vendégülöi zene. 21 Rádiózenekar. 22 Hírek. 22.15 Gramofonlemez. 23 Hírek. 23.15 Gramofonlemez. — Majd hí-

rek külföldre németül és franciául. Utána közlemények.

BUDAPEST I. 7.45 Torna, hírek, hanglemez. Utána éterend, közlemények. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 13 Déli harangszó. 13.10 Cigányzene. 13.40 Rádió szalonzenekara. 15.30 Hírek. 17.10 Asszonyok tanácsadója. 18.10 Beszélgetés-zenekar. 19.10 Séta Ujpesten. 19.40 Lengyel énekegyüttes. 20.15 Hírek. 20.25 Cigányzene. 21.10 A költő visszanéz őseire. 21.40 Operaházi zenekar. 22.40 Hírek. 23 Magyar norvég műsorcsere. 23.30 Jazz. 23.40 Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 24.30 Olasz nyelvű előadás. 24.45 Hanglemez. 1.05 Hírek